



## Aus dem Inhalt:

- Der Bürgermeister schreibt
- Kommunalwahlen am 16.03.2014
- Erstellung eines Energiekonzeptes für die Stadt Pleystein
- Breitbandausbau im ländlichen Raum
- Meldung der befestigten Flächen zur Berechnung der Niederschlagswassergebühr
- Förderung von Kleinkläranlagen mit biologischer Reinigungsstufe letztmalig bis 31.12.2014
- Die wichtigsten Ergebnisse der Trinkwasseranalysen für das Jahr 2013
- Modellbahnausstellung der Pleysteiner Eisenbahnfreunde wieder im „alten Schlecker“

## Der Bürgermeister schreibt

Liebe Leserinnen und Leser!

Was der Einzelne nicht schafft, das schaffen viele! Mit diesen Worten möchte ich mich bei allen Mitgliedern unseres Stadtratsgremiums für die vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit in der langsam zu Ende gehenden Legislaturperiode 2008/2014 bedanken. Viele der auf den Weg gebrachten Maßnahmen dienen generationenübergreifend. War es beispielsweise die Realisierung des Gewerbegebietes „Bremmhof“, der Abschluss der Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserversorgungseinrichtung mit den Bauabschnitten 03 und 04, die Einleitung der energetischen Sanierung der Zottbachtalschulen oder die Dorferneuerungen in den Ortsteilen. In zahlreichen Sitzungen musste das „Für“ und „Wider“ oder die Frage der Nachhaltigkeit diskutiert werden. Der Weg zu diesen Entscheidungen war geprägt von einer sachlichen Diskussion und dem Willen, unsere Stadtgemeinde Pleystein weiterzuentwickeln.

Um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie noch stärker zu fördern, ist neben dem Betreuungsangebot an den Zottbachtalschulen im neuen Jahr 2014 auch die Errichtung einer Kinderkrippe bei der Kindertageseinrichtung St. Elisabeth in Pleystein geplant. Die Stadt Pleystein und die Katholische Kirchenstiftung St. Sigismund gehen hier einen gemeinsamen Weg. Die Zukunft liegt in den Händen unserer Kinder!

Für mich persönlich gilt es nun, auch Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, Danke zu sagen. Danke für das unseren Stadtratsmitgliedern und mir in meiner Amtszeit als erster Bürgermeister entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung. Vielen herzlichen Dank unseren ehrenamtlich Tätigen für ihr Engagement. Ich wünsche uns allen auch in Zukunft eine Stadt, in der jeder für den anderen da ist, wenn er ihn braucht.

Für die kommenden Tage wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen die Zeit und die Freiheit, die Sorgen und die Belastungen des Alltags, im Einzelfall vielleicht sogar die Schicksalsschläge, hinter sich lassen zu können. Für das neue Jahr 2014 alles Gute, viel Glück und Erfolg und vor allem Gesundheit!

*Ihr Bürgermeister*

„Ich wünsche Dir, dass jeder Tag für Dich ein besonderer Tag wird, dass es an jedem Morgen etwas gibt, worauf Du Dich freust, und jeden Abend etwas, woran Du gerne zurück denkst“ (Svea Hansen)

*Johann Walbrunn*

## Kommunalwahlen am 16.03.2014

Alle sechs Jahre finden in Bayern Kommunalwahlen statt. In den Gemeinden werden am 16.03.2014 Bürgermeister und Gemeinderatsmitglieder, in den Landkreisen Landräte und Kreisräte gewählt. Gemeinde und Landkreis beeinflussen unmittelbar Ihr Lebensumfeld. Ich lade Sie ein, Ihr aktives und passives Wahlrecht zu nutzen. Kommunalwahlen sind die Gelegenheit, Politik vor Ort mitzubestimmen.

## Erstellung eines Energiekonzeptes für die Stadt Pleystein

In Zusammenarbeit mit dem Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz in Tirschenreuth und der Technischen Hochschule Deggendorf wird im Jahr 2014 ein Energiekonzept für die Stadt Pleystein erstellt. Gefördert werden Energiekonzepte in ländlich strukturierten Kommunen. Das Programm ist auf insgesamt 100 Konzepte in Bayern (davon 14 in der Oberpfalz) begrenzt. Ziel ist, wesentliche Impulse für das Gelingen der Energiewende, also einer nachhaltigen Energieversorgung mit erneuerbaren Energien bei gleichzeitiger Steigerung der Energieeffizienz zu setzen. Hierzu sind im Jahr 2014 in Pleystein Informationsveranstaltungen sowie eine Bürgerbeteiligung geplant. Die genauen Termine entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

## Breitbandausbau im ländlichen Raum

Im Jahr 2014 ist für die Stadtgemeinde Pleystein eine Bedarfsanalyse mit Fragebogenaktion zum Breitbandausbau geplant. Ziel des Bayerischen Breitbandzentrums ist die Forcierung des Ausbaus von Hochgeschwindigkeits-



Breitbandnetzen, damit Unternehmen und die Bürgerinnen und die Bürger des Freistaats Bayern mit Anschlussbandbreiten von mindestens 50 Mbit/s versorgt werden

## Meldung der befestigten Flächen zur Berechnung der Niederschlagswassergebühr

Seit 01.01.2008 werden von der Stadt Pleystein im Bereich der Abwasserentsorgung getrennte Gebühren für Schmutzwasser und Niederschlagswasser erhoben. Bitte denken Sie daran, Veränderungen im Bereich der Grundstücksflächen, deren Niederschlagswasser unmittelbar oder mittelbar in die Entwässerungseinrichtung abfließt, zur Neuberechnung der Niederschlagswassergebühr an die Verwaltungsgemeinschaft Pleystein, Herrn Schneider, TelNr. 09654/92 22-18, zu melden.

## Förderung von Kleinkläranlagen mit biologischer Reinigungsstufe letztmalig bis 31.12.2014

Seit Bekanntmachung der Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) vom 23.04.2003 wird der Bau oder die Nachrüstung von Kleinkläranlagen (KKA) mit biologischer Reinigungsstufe staatlich gefördert. Die RZKKA wurden seitdem dreimal fortgeschrieben. Die RZKKA 2010 vom 22.12.2010 sind seit 01.01.2011 in Kraft und sind befristet bis 31.12.2014. Eine Verlängerung der Förderrichtlinie über 2014 hinaus wird ausgeschlossen. Die Förderrichtlinien sind im Internet unter [www.rzkka.bayern.de](http://www.rzkka.bayern.de) abrufbar.

## Die wichtigsten Ergebnisse der Trinkwasseranalysen für das Jahr 2013

### Mikrobiologische Parameter

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Escherichia coli (E.coli)	in 100 ml	0	0	0
Enterokokken.	in 100 ml	0	0	0
Coliforme Bakterien	in 100 ml	0	0	0

### Chemische Parameter

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Fluorid	mg/l	0,12	0,12	1,5
Nitrat	mg/l	9,75	5,03	50

### Parameter nach § 14 Abs. 1 Satz 3 TrinkwV einschl. Härtebereich nach Waschmittelgesetz und korrosionschemische Parameter nach DIN 50930

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Calcium	mg/l	20,0	28,7	
Magnesium	mg/l	2,84	1,37	
Kalium	mg/l	1,81	1,17	
Härtebereich n. Waschmittelgesetz		1 3,5 °dH, 0,62 mmol/l	1 4,3 °dH , 0,77 mmol/l	

### Indikatorparameter

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Natrium	mg/l	7,99	4,36	200
Chlorid	mg/l	12,7	2,4	250
Sulfat	mg/l	11,1	6,48	250
ph-Wert		8,67	8,23	6,5 – 9,5

Der Richtwert für den Analysenparameter Uran beträgt weniger als 0,1 Mikrogramm. Der von der Weltgesundheitsbehörde empfohlene Richtwert beträgt 15 Mikrogramm. Bei Bedarf kann das gesamte Untersuchungsergebnis der Trinkwasseruntersuchung bei der Verwaltungsgemeinschaft Pleystein eingesehen werden.

## Die Modellbahnausstellung der Pleysteiner Eisenbahnfreunde wieder im „alten Schlecker“

Die Pleysteiner Eisenbahnfreunde laden wieder zum Besuch der Modellbahnausstellung im „alten Schlecker“ ein. Öffnungszeiten: Donnerstag, 26.12.2013, Sonntag, 29.12.2013, Montag, 06.01.2014, jeweils von 14.30 – 17.00 Uhr und am Samstag, 11.01.2014 von 19.30 – 22.00 Uhr.

# *Pleysteiner Stadtanzeiger*

Termine für alle weiteren Veranstaltungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder [www.pleystein.de](http://www.pleystein.de)

